FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. { POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 40
Enu 15

CINQUIÈME DU CA

Province Nova Scotia — District No. 40 South Cape Breton S. District No. 14 — {Enumeration District / District du recenseur} No. ____ {in / dans} Port Morien Polleng Dist. no 12 {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 7 -7301-

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Donald Nicholson — {Enumerator. / Recenseur.} June 5

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.						INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.							
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, hotel or institution. / Famille, hôtel ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. If lodger or inmate, write and tell us residential number of township or parish, street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Si pensionnaire ou interné, donnez le numéro de domicile actuel dans le canton ou la paroisse, la rue et le numéro de la maison si en cité, ville ou village. Ou autres détails.)	Sex.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est sur le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Race or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employes. / Employés.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	State where meagre is cut—in woods mill—at factory—quarry—mine—or other work. / Mentionner où la pension est coupée—dans le bois—au moulin—à la fabrique—à la carrière—à la mine—ou autre travail.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employées en 1910 à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per day at chief occupation. / Heure de travail par jour à l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers autres que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour where employed by the hour. / Taux de gain par heure lorsque employé à l'heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance (one premium) / Coût de l'assurance (une prime)	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée couramment.	Can speak English. / Peut parler anglais.	Blind. / Aveugle.	Insane. / Aliéné.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
55	55	Shepherd Albert	Port Morien	M	Head	M	July	1876	65	N S			Scotch	Canadian	Anglican	Labourer		No	Yes	No	Odd Jobs								1000		40		yes	yes	E			
2		" Janie	" "	F	wife	M	aug	1878	62	N S			Scotch	Canadian	Anglican	None		No	No	No													yes	yes	E			
3		" Charles	" "	M	Son	S	june	1899	21	N S			Scotch	Canadian	Anglican	Labourer		No	Yes	No	Odd Jobs											yes	yes	E			
4		" Clide	" "	M	Son	S	Nov	1901	19	N S			Scotch	Canadian	Anglican	Miner		No	Yes	No	Coal-Mine	30		48		360						yes	yes	E			
5		" Annie	" "	F	Daughter	S	jan	1899	12	N S			Scotch	Canadian	Anglican	None		No	No	No												yes	yes	E			
56	56	Mac Donald John	" "	M	Head	W	May	1872	39	N S			Scotch	Canadian	R. Catholic	Miner		No	Yes	No	Coal-Mine	40		48		480						yes	yes	E			
7		" " Allan	" "	M	Son	S	March	1900	11	N S			Scotch	Canadian	R. Catholic	None		No	No	No												yes	yes	E			
8		" " Thomas	" "	M	Son	S	aug	1902	8	N S			Scotch	Canadian	R. Catholic	None		No	No	No												yes	yes	E			
9		" " John	" "	M	Son	S	April	1904	7	N S			Scotch	Canadian	R. Catholic	None		No	No	No												yes	yes	E			
10		" " Annie	" "	F	Daughter	S	Sept	1899	12	N S			Scotch	Canadian	R. Catholic	None		No	No	No												yes	yes	E			
57	57	Mac Innis Archie	" "	M	Head	M	May	1849	67	N S			Irish	Canadian	R. Catholic	Labourer		No	Yes	No	Boarding House											yes	yes	E			
11		" " Emiley	" "	F	wife	M	june	1845	65	N S			Irish	Canadian	R. Catholic	None		No	No	No												yes	yes	E			
13		" " John	" "	M	Brother	S	Jan	1846	65	N S			Irish	Canadian	R. Catholic	Labourer		No	Yes	No	Odd Jobs											yes	yes	E			
58	58	Mac Kay John	" "	M	Head	M	Sept	1844	66	N S			Scotch	Canadian	Presbyterian	Post-Master		No	Yes										1000		45	yes	yes	E			
14		" " Marion	" "	F	wife	M	May	1854	57	N S			Scotch	Canadian	Presbyterian	wife		No	No	No												yes	yes	E			
59	59	Mac Leod Robert	" "	M	Head	M	jan	1867	44	N S			Scotch	Canadian	Presbyterian	Merchant		No	No	Yes									1000		40	yes	yes	E			
15		" " Sara	" "	F	wife	M	Dec	1869	41	N S			Scotch	Canadian	Presbyterian	None		No	No	No												yes	yes	E			
16		" " David	" "	M	Son	S	may	1898	13	N S			Scotch	Canadian	Presbyterian	None		No	No	No												10	yes	yes	E			
17		" " Lewis	" "	M	Son	S	Nov	1898	12	N S			Scotch	Canadian	Presbyterian	None		No	No	No												10	yes	yes	E			
18		" " George	" "	M	Son	S	July	1900	10	N S			Scotch	Canadian	Presbyterian	None		No	No	No												10	yes	yes	E			
60	60	Lawley William	" "	M	Head	M	Feb	1883	28	N S			Irish	Canadian	R. Catholic	Miner		No	Yes	No	Coal-Mine	30		48		360						yes	yes	E			
19		" Annie	" "	F	wife	M	jan	1889	22	N S			Irish	Canadian	R. Catholic	None		No	No	No												yes	yes	E			
20		" Thomas	" "	M	Son	S	Dec	1910	5/12	N S			Irish	Canadian	R. Catholic			No	No	No												yes	yes	E			
61	61	Simon Israel	" "	M	Head	M	Sept	1882	28	Russia	1900		Asiatic	Russian	Jewish	Merchant		No	No	Yes	Gen. Store											yes	yes	Yiddish			
21		" Horah	" "	F	wife	M	jan	1887	24	Russia	1900		Asiatic	Russian	Jewish	None		No	No	No												yes	yes	Yiddish			
62	62	Mac Auley Nance	" "	M	Head	M	Feb	1878	32	N S			Scotch	Canadian	Presbyterian	Blacksmith		No	No	Yes	Shop								1000		45	yes	yes	E			
22		" " Lizzie	" "	F	wife	M	aug	1882	28	N S			Scotch	Canadian	Presbyterian	None		No	No	No												yes	yes	E			
23		" " Kate	" "	F	Daughter	S	July	1908	2	N S			Scotch	Canadian	Presbyterian	None		No	No	No																	
24		" " Margaret	" "	F	Daughter	S	Nov	1909	1	N S			Scotch	Canadian	Presbyterian	None		No	No	No																	
		Mac Kay Flora	" "	F	Gr-Mother	W	May	1842	69	N S			Scotch	Canadian	Presbyterian	None		No	No	No												yes	yes	Gaelic			
63	63	Deadon William	" "	M	Head	M	July	1882	28	N S			Scotch	Canadian	Anglican	Miner		No	Yes	No	Coal-Mine	40		48		480						yes	yes	E			
25		" Edith	" "	F	wife	M	Nov	1888	22	N S			Scotch	Canadian	Anglican	None		No	No	No												yes	no	E			
26		" Lizzie	" "	F	Daughter	S	jan	1885	26	N S			Scotch	Canadian	Anglican	dress-maker		No	No	Yes	At home											yes	yes	E			
27		" Edith	" "	F	Daughter	S	May	1907	4	N S			Scotch	Canadian	Anglican	None		No	No	No														E			
64	64	Mac Lean Annie	" "	F	Head	S	jan	1851	60	N S			Scotch	Canadian	Presbyterian	None		No	No	No												no	no	English			
65	65	Shea William	" "	M	Head	M	Dec	1872	38	N S			Irish	Canadian	R. Catholic	Miner		No	Yes	No	Coal Mine	30		48		360						yes	yes	E			
28		" Agnes	" "	F	wife	M	Nov	1875	35	N S			Irish	Canadian	R. Catholic	None		No	No	No												yes	yes	E			
29		" Lewis	" "	M	Son	S	jan	1906	5	N S			Irish	Canadian	R. Catholic	None		No	No	No												yes	yes	E			
30		" Kate	" "	F	Daughter	S	July	1907	3	N S			Irish	Canadian	R. Catholic	None		No	No	No														E			
66	66	Mac Neil Alex	" "	M	Head	S	May	1866	45	N S			Irish	Canadian	R. Catholic	Miner		No	Yes	No	Coal-Mine	40		48		480						yes	yes	E			
31		" " Mary	" "	F	Sister	S	Nov	1867	43	N S			Irish	Canadian	R. Catholic	None		No	No	No												yes	yes	E			
32		" " Margaret	" "	F	Mother	W	Jan	1836	75	N S			Irish	Canadian	R. Catholic	None		No	No	No												yes	yes	E			
67	67	Monaco Jim	" "	M	Head	M	June	1865	45	N S			Irish	Canadian	R. Catholic	Miner		No	Yes	No	Coal Mine	50		60		600						yes	yes	E			
33		" Bell	" "	F	wife	M	Oct	1876	34	N S			Irish	Canadian	R. Catholic	None		No	No	No												yes	yes	E			
34		" William	" "	M	Son	S	Nov	1908	9	N S			Irish	Canadian	R. Catholic	None		No	No	No												yes	yes	E			
35		" Annie	" "	F	Daughter	S	Jan	1898	13	N S			Irish	Canadian	R. Catholic	None		No	No	No												yes	yes	E			
36		" Mildred	" "	F	Daughter	S	Dec	1909	1	N S			Irish	Canadian	R. Catholic	None		No	No	No																	
37		" Margaret	" "	F	Daughter	S	July	1903	7	N S			Irish	Canadian	R. Catholic	None		No	No	No																	
38		" Lizzie	" "	F	Daughter	S	Nov	1899	11	N S			Irish	Canadian	R. Catholic	None		No	No	No																	
39		" Nellan	" "	F	Daughter	S	Aug	1907	3	N S			Irish	Canadian	R. Catholic	None		No	No	No																	

SAFE